ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ОБРАЗОВАНИЮ

Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Уральский государственный университет им. А.М. Горького» Кафедра иностранных языков

Инновационная образовательная программа «Опережающая подготовка по прорывным направлениям развития науки, техники и гражданского общества на основе формирования инновационно-образовательного пространства классического университета в партнерстве с академической наукой, бизнесом, органами власти с использованием мирового опыта в области качества образования и образовательных технологий» Направление ИОП «Педагогическая инноватика»

VII. Дидактические материалы для изучения дисциплины «Английский язык для магистрантов и аспирантов естественных факультетов университетов»

Екатеринбург 2008

APPENDIX 1.

ENGLISH TENSES IN THE ACTIVE VOICE.

	Simple	Continuous	Perfect	Perfect Continuous
Present	Usually V/Vs Do/does I check my e-mail every day.	Now Am/is/are Ving I am checking my e-mail now.	By now Have/has Ved/V3 I have already checked my e-mail.	For 3 hours by now Have/has been Ving I have been checking my e-mail for 15 minutes.
Past	Yesterday Ved/V2 Did I checked my e- mail yesterday.	At 8 yesterday Was/were Ving I was checking my e-mail at 8 yesterday.	By 8 yesterday Had Ved/V3 I had checked my e-mail by 8 yesterday.	For 3 hours by 8 yesterday Had been Ving I had been checking my e-mail for 20 minutes yesterday when she called me.
Future	Tomorrow Will V I will check my e- mail tomorrow.	At 8 tomorrow Will be Ving I will be checking my e-mail at 8 tomorrow.	By 8 tomorrow Will have Ved/V3 I will have checked my e-mail by 8 tomorrow.	For 3 hours by 8 tomorrow Will have been Ving I will have been checking my e-mail for 20 minutes tomorrow when she calls me.
Future-in-the- past	Would V	Would be Ving	Would have Ved/V3	Would have been Ving

THE POSITION OF ATTRIBUTES

	pre-determiners	all, both	
	determiners	a, the, my, this	
ifiers	numerals	first, one, few	
quantifiers	indefinite pronouns	juist, one, jew	
	adjectives of general description	good, nice	
	size, height, length	big, high, tall	
noting	age, temperature	old, new, warm	
qualifiers denoting	shape	square, round	
qualifi	colour	dark, red, bluish	
	origin	French, northern	
	uninflected noun forms	stone, brick	
	adjectives derived from nouns	silky, wooden	
	noun		

THE PASSIVE VOICE.

Be + Past Participle (V3)

Tense	Indefinite	Continuous	Perfect
Present	I am He/She/It is written We/You/They are	I am He/She/It is being written We/You/They are	I have He/She/It has been written We/You/They have
	English is spoken here. Dogs are fed once a day.	The test is being written now. What is being discussed here?	The test has already been written (by the students).
Past	I/He/She/It was You/We/They were written	I/He/She/It was You/We/They were being written	I/He/She/It You/We/They had been written
	The film was much spoken about.	The test was being written at 2 o'clock (when I came).	The test had been written by 2 o'clock (before I came).
Future	I/We shall/ will He/She/It You will be written		I/We shall/ He/She/It They will have been written
	Don't worry. You will be met at the station.		The text will have been translated by the end of the lesson.

WORD ORDER

Affirmative sentences:

	predicate			adverbial modifier		
subject	auxiliary verb	main verb	object	of manner	of place	of time
Robots	are	exploited		commercially	in many applications	now

Negative sentences

subject	auxiliary verb	not	main verb	•••
Robots	are	not	exploited	in this field

Interrogative sentences

(Question word)	auxiliary verb	subject	main verb	•••
	Are	robots	exploited	commercially?
Where	are	robots	exploited?	

PRECIS

A summary of a passage from a book, report, newspaper, article, etc., which conveys the main idea of the original is called *a précis*. The word 'précis' which is French and the English 'precise' both come from the same Latin verb meaning 'to cut short'. 'To be precise' is to be accurate, definite, exact, brief and to the point.

Précis writing is of great importance to any student since it trains him/her 6to understand the meaning of what they read, to think clearly, to construct their writing in an orderly and logical way.

SUMMARY

A *summary* and a précis have much in common because a summary also conveys the main idea of a passage, an article, etc. However, there are certain points of difference between them.

These seem to be the following:

- 1) A précis is a close summary of a paragraph in the proportion 1 to 3, while the length of a summary varies. Instead he should simply say what the author says without noting that he does so depending upon the amount of detail required in it. It may be a single sentence if that is enough to convey the general idea. The normal proportion of a summary, however, is about 1 to 10 of the original.
- 2) Since a summary requires a greater degree of generalization, the writer should use his own words.
- 3) A summary must have an introduction which clearly states the title, the author's name, the source from which the text is taken and the subject the summary is concerned with.
- 4) The writer of a summary should avoid such phrases as 'the author says', 'the article reports' and so on.

CRITIQUE

There are two kinds of summary: that which conveys the main idea without comment and that which is chiefly concerned with critical or evaluative comment and personal judgement. This type of critical summary (which can be a review, assessment or impressions of a political article, a literary work or a musical programme) is called the *critique*. A critique need not be 'critical' in the normal sense of the word, but can be critical in a constructive or positive way and even in a praising way. Many journals publish brief critical summaries of books in their book review columns.

TIPS FOR OUTSTANDING SPEECH

- 1. Use fragments to add impact: (incomplete sentences certainly add emphasis to key thoughts and ideas) (Challenging. Sure. Uncertainties)
- 2. Use alliteration words start with the same sounds of letters: ("Let us go forth to lead the land we love" J.F. Kennedy.)
- 3. Repeat a word or phrase at the beginning of successive phrases, clauses, or lines.
 - 4. Repeat the same word or phrase at the end...
 - 5. Create a rhyming effect with short phrases.
- 6. Oppose or contrast ideas or words in a balanced construction. ("Now that I loved Caesar less, but that I loved Rome more." Shakespeare, Gullies Caesar).
 - 7. Show your connection to the Place at which you're speaking.
 - 8. Show a connection between past and present.
- 9. Take control: Shape the debate with a simple, understandable question. Make it a question your audience can't say "no" to.
- 10. Make your Point with different sources that say the same thing. Tie the last example to the first.
- 11. Create a complex. ("Do we have the Sleeping Beauty Complex?" If so, what will it take to wake us up?")
- 12. Change the tone of your language. Note how this goes from erudite language to common language.
 - 13. Ask a key question, then answer it.
 - 14. Paint a vivid picture.
 - 15. Take the seven deadly sins and recast them for your industry or audience.
 - 16. Use statistics to lead into a joke.
 - 17. Abuse statistics.

- 18. Bring statistics down to Earth (let me give you some facts and figures that are very believable).
 - 19. Use statistics as a Scare Tactic.
 - 20. Give the audience a quiz.
 - 21. Talk about the Speed of Progress.
 - 22. Move from Broad Focus to Narrow Focus.
- 23. Introduce your conclusion with George Bernard Show. "The greatest problem in communication is the illusion that it has been accomplished."
 - 24. Use the US Post Office to Illustrate Employee Commitment.
 - 25. Dig up epitaphs to make a point.
 - 26. Illustrate Teamwork.
 - 27. Use a limerick to launch your topic.
 - 28. Use examples to stress the importance of quality control.
 - 29. Use a poem.
 - 30. Use a bad example.
 - 31. Drown your audience in Numbers.
 - 32. Use statistics to illustrate customer dissatisfaction.
 - 33. Use cartoons as examples.
 - 34. Speak in common, everyday, conversational tones.
 - 35. Use a universally beloved person or Symbol as an example.
 - 36. Use short words.
 - 37. Use short sentences to set off more complex sentences.
 - 38. Use personal pronouns.
 - 39. Repeat and recycle a phrase.
 - 40. Vary your verbs.
 - 41. Create a memorably metaphor by using a word beyond its strict sphere.
 - 42. Eliminate conjunctions between coordinate phrases, clauses or words.
 - 43. Wow them with an amazing fact.
 - 44. Read extensively Grate books Rave grate quotes.
 - 45. Tell them a fairy tale.

- 46. Look in Training Manuals for Speech ideas.
- 47. Use a single word to shock.
- 48. Exaggerate to get your point across.
- 49. Use an understatement that speaks more loudly than an exaggeration.
- 50. Give a familiar saying a surprising twist.
- 51. Use Elvis. He always gets a laugh.
- 52. Play with familiar slogans.
- 53. Examine a popular "buzz word" that pertains to your topics.
- 54. Give life to a historical figure.
- 55. Employ a sudden change of tone to get your audience's attention.
- 56. Incorporate a brief player.
- 57. Introduce your speech with words of wisdom.
- 58. Carry your analogy throughout the speech.
- 59. Bracket a particularly pertinent thought with a repeating statement.
- 60. Take a serious list and throw in one funny item.
- 61. Share a childhood experience to connect with your audience.
- 62. Tell a vivid a story from your work experience.
- 63. Use dialogue in your speech.
- 64. Poke fun at yourself or your company.
- 65. Tell them what you're not going to tell them.
- 66. Use surveys to back up your ideas.
- 67. Tell your audience how many points or ideas you will cover.
- 68. Set your audience up with a story they think they know the answer to.
- 69. Bring to life little-known historical facts.
- 70. Use historical trivia in the context of modern problems. (the problems we believe are plagues of the modern world were suffered by society since ancient times).
 - 71. Turn to Gandy for words of Wisdom "The Seven Blunders of the World":
 - 1. wealth without work;
 - 2. pleasure without conscience;

- 3. knowledge without character;
- 4. commerce without morality;
- 5. science without humanity;
- 6. worship without sacrifice;
- 7. politics without principle.
- 72. Use familiar names to illustrate your key points.
- 73. Use current news stories.
- 74. Raise the alarm.
- 75. Use the rule of seven.
- 76. Show the audience why you are exactly like them. This helps to establish a common bond.
 - 77. Start with something shocking.
- 78. Start a series of Paragraphs with "and". This shows you are piling Problem on Top Problem.
 - 79. Identify yourself, your organization or your course.
 - 80. Build a story from an Everyday Experience.
 - 81. Pile example upon example to hit your audience hard.
 - 82. Use a laundry list of items, piled one upon the other, for emphasis.
 - 83. Point out the positives.
 - 84. Use one good symbol to put a picture in your Listener's mind.
 - 85. Coin a term to make your audience remember your speech.
 - 86. Use a timeline to illustrate the speed of progress.
 - 87. Use positive words.
 - 88. Use negative words.
 - 89. Get some good books.
 - 90. Pile on the guilt.
 - 91. Apply a sports story to your speech.
 - 92. Introduce your speech with examples meant to shock.
 - 93. Everybody watches TV, play off a popular TV commercial.
 - 94. Tell them about your mother. This makes you seem more human.

- 95. Circle the globe.
- 96. Use quotes from movies.
- 97. Make up a funny acronym (MEGO –"My Eyes Glaze Over").
- 98. Offer examples of success (Thomas Edison was thrown out of school in the early grades when the teachers decided he could not do the work).
 - 99. The seven Cardinal rules for Conclusion.
 - 1. your conclusion should be worded strongly;
 - 2. your conclusion should never be ambiguous;
 - 3. your conclusion must be a logical extension of the body of your speech;
 - 4. your conclusion should cover all of the problems and assertions which your speech presents;
 - 5. your conclusions should be as concrete as possible;
 - 6. your conclusion must be able to relate to your conclusion;
 - 7. your conclusion should be practical.

ADDITIONAL SITUATIONS FOR ACTIVISATION AND ROLE PLAYING

- 1. You are late for a seminar. Apologize for it and give your reason. (Pairs.)
- 2. You skipped the morning session. You would like to know what papers were given. Ask your neighbour for information. (Pairs.)
- 3. You are planning a conference on urgent problems in your field of science. Name the problems you want to be included into the programme.
- 4. Two groups of scientists are asked to make the programme for the forthcoming conference. Make your suggestions. (Two teams.)
- 5. The conference programme is made up. Dictate it to the typist. While typing it the typist repeats the phrases lest she should make a mistake.
- 6. Your colleague and you attended different sessions. In the evening exchange your impressions on the papers you heard.
- 7. You are Deputy Director of a computer centre. You are short of staff. Addressing college graduates advertise your computer centre. Tell them of the advantages of being employed there. Invite the graduates to join the centre. (Time limit 3 minutes.)
- 8. You didn't hear what the computer centre representative said. Ask your partner to tell you what he spoke about.
- 9. You've made up your mind to join the computer centre. Persuade your partner to follow your suit. Give your reasons.
- 10. Yesterday you visited a colleague of yours. Besides talking shop you were entertained and enjoyed yourself. You saw video films and heard jokes and funny stories. Tell your wife how you spent the evening. (Use passive constructions.)
- 11. Your wife is hurt that she missed all the fun. Reprimand your husband for neglecting you, not caring for you, for coming home late and spending most of his time elsewhere.

- 12. Women are fed up with staying at home doing nothing. Explain to your husband why you also decided to do research and give reasons.
- 13. You are a famous scientist. You are to give a talk on TV. Tell the TV-viewers your life story within 3 minutes.
- 14. You're offered a job in a research laboratory. Break the news to your wife. Tell her where you are going to work and what your duties will be.
- 15. You're receiving a group of foreign scientists at your Institute. They are confused by the name "the Academy of Sciences." Explain to them what it is and how it functions.
- 16. Act as a guide for a foreign delegation. Show them around the Institute and speak of the laboratories there.
- 17. You are an economist and you are asked to write an article for the magazine "Chemistry and Life." You know next to nothing about chemistry and you are at a loss what to do, but it's a challenge and makes you daring. Explain it to your partner.
- 18. Your partner is regarded as a gifted scientist. He is asked to conduct a brain storming session. But he doubts he'll manage. Tell him what his colleagues think of him and persuade him that it's a challenge and he must be daring.
- 19. A foreign scientist has come to your Institute. Receive him. Introduce yourself as his guide and interpreter and ask him of the purpose of his visit and wish him success.
- 20. Your friend is to act as a sociologist and interview people in the street. It's a challenge for him. Talk him out of it, as he is a layman in this field and may make a mess of it.
- 21. You want to interview an astronaut. It's a challenge and makes you daring. Ask your partner what's the best way to do it.
- 22. You are a scientific supervisor. You want your post-graduate student to write a paper on a problem. Tell him how to do it.
- 23. You want a paper to be translated (from English) into Russian but you don't know English. Ask your friend to help you do it.

- 24. You've been given an assignment to arrange a Greenpeace meeting. Ask your friend for assistance. Inform him of the aims, tasks and the motto of the meeting.
- 25. We want you to write an article about our classes but you have no idea how to do it. Give three reasons.
- 26. You learned that next year there will be an international congress. Your partner is a member of the organizing committee. Ask him of the aim, motto and press-coverage of the congress, and attendance of the congress.
- 27. You are a scientist. You are to give a talk on the history of science. Prepare your speech and explain why it's important to remember the past. Give a few examples.
- 28. Make your speech. Time-limit is 3 minutes. The listeners will comment on the speech and also give examples.
- 29. Your colleague has made4 up his mind to write articles for a fashion magazine. You are surprised. Ask him what his motive is. (Begin with "I wonder...")
- 30. It is the end of the academic year and everybody makes plans for the future. Tell your partner what you have planned and ask him what else might be added. *Partner:* You don't want to think of the future, it gives you a headache. Explain it to your friend politely and ask him to consult somebody else.

APPENDIX 5

APPENDIX 6

СОСЛАГ	ГАТЕЛЬНО	Е НАКЛОНЕНИЕ	
Аналитические формы		Синтетические фо	рмы
		Present Subjunc	tive
I (we) should he (you, they) would he should	настоящее, будущее	I (we) he (you, they) ask (be, have, d	lo)
he (you, they) would	настебул	Past Subjunctive I (we) asked (were, had, did)	
I (we) should	e le	he (you, they) Past Perfect Subju	
he (you, they) would have asked (have done)	проше	he (you, they) had asked (had be	een, had had, had done)
	Употреб	бление	
1. В простых предложениях и главны	X	1. В условных придаточны	х предложениях
I should do this work (today, tomorrow) I should have done this work (yesterday)	if I had time if I had had time	if, unless, provided	
2. В 3-х типах придаточных предложений	2. После глагола wish		
a) подлежащих (it is necessary, it is possible) It is necessary that he (should) do this work. б) дополнительных (to order, to demand, to suggest) The chief demanded that we (should) do this work in в) цели (so that, lest) She must hurry lest she (should) be late.	I wish I were stronger.		
	Had I time I should do this wor		
Перевод: гл	агол прош	едшего времени + бы	

УСЛОВНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ					
	Изъявительное наклонение	Сослагательное наклонение			
настоящее	I go to the library if I have time.	I should go to the library			
будущее	I shall go to the library if I have time. (будет)	if I had time.			
прошедшее	I went to the library if I had time.	I should have gone to the library if I had had time.			

APPENDIX 8

ЛЕКСИЧЕСКИЙ СПРАВОЧНИК

Принятые сокращения

```
a. — adjective (имя прилагательное)
adv. — adverb (наречие)
conj. — conjunction (союз)
n. — noun (имя существительное)
num. — numeral (имя числительное)
pl. — plural (множественное число)
prp. — preposition (предлог)
pron. — pronoun (местоимение)
v. — verb (глагол)
```

ABOUT adv. — приблизительно; около, prp — o; oб; omносительно about + инфинитив — выражает <math>будущность, намерение; переводится coбираться

ACCORD

to be in good accord with – хорошо согласоваться according to ассоrdingly согласно, в соответствии с

ACCORDANCE

in accordance with – в соответствии, в согласии с

ACCOUNT

```
on account of - из-за; вследствие on no account - ни в коем случае on this account - из-за этого, вследствие этого
```

AGREEMENT

be in agreement (with) — находиться в соответствии с bring into agreement — приводить в соответствие с

AIM

aim at – стремиться к чему-либо

ALL

all along — везде, повсюду
all in all — всего, в целом
all but — почти, чуть не
at all — вообще; вовсе; совсем
if at all — если это вообще имеет место
not at all — нисколько; вовсе не; совсем не
first of all — прежде всего

ALLOW – позволять; давать; допускать allow for – предусматривать; учитывать with an allowance for – с учетом make allowance for – учитывать; делать скидку, поправку на ...

ALTERNATE – противоположный

alternative — противоположный другой alternatively — напротив; иначе

ALTHOUGH – хотя; хотя и

ALTOGETHER - полностью; всецело

AMOUNT

amount to – доходить до; составлять; равняться

ANOTHER – другой

one another – друг друга

ANY — какой-то; какой-нибудь; любой; всякий (в утвердительных предложении) if any — если вообще имеется not any longer — по longer — больше не at any rate — во всяком случае

APPARENT – предполагаемый; кажущийся; очевидный it is apparent apparently – очевидно

APPEAR – появляться; казаться; по-видимому appearance – внешний вид; появление it appears – оказывается

AS — как; в виде; в качестве; когда; по мере того как, так как; столь же; который. AS — после прилагательного или наречия: каким бы (как бы) + *прилагательное* (наречие) + ни был as it is — *после причастия* **II:** поскольку as it does — *после причастия* **I:** поскольку as ...as — такой же ... как; так же... как; столь же ... как as applied — в применении; применительно

```
as compared to (with) – по сравнению
as contrasted – в противоположность
as early as + \partial ama - yжe; еще
as far as
so far as — поскольку; насколько; что касается
in so far as
as far as ... is concerned
                                - что касается; поскольку речь идет о
so far as ... is concerned
in so far as... is concerned
as far back as + \partial ama - еще; уже
as follows – следующим образом
to be as follows – заключаться в следующем
as if (as though) – как бы; как если бы; как будто бы
as is the case – как обстоит дело; как это происходит (имеет место)
as the case may be – смотря по обстоятельствам
as late as + \partial ama - yжe; только
as long as – пока
as low as + величина - (вплоть) до
as many as
as much as + величина \int -(вплоть) до
as many ... as - столько ... сколько
as a matter of fact – фактически; на самом деле; само собой разумеется
as opposed – в противоположность
as regards – что касается
as stated – как установлено
as soon as - как только
as such – как таковой
as though (as if) – как будто бы; как если бы
as to - что касается; что касается того
as well - также
```

as well as — так же, как
as yet — до сих пор
not so... as — не столь... как; не такой... как; не так... как
so as (to) — так чтобы
so... as (to) — так... что (чтобы)

ASIDE

aside from – помимо; кроме

ATTENTION

call attention (to)

direct attention — обращать внимание на

draw attention — привлекать внимание к

give attention (to)

рау attention — уделять внимание; обращать (свое) внимание на;

AVERAGE

on the average – в среднем

BACK

back and forth — взад и вперед as far back as $+ \partial ama$ — еще; уже

be of importance – иметь значение

ВЕ (was, were, been) — быть; являться; *с обстоятельством места*: находиться; равняться + *число* (величина); *с инфинитивом или придаточным предложением*: состоять в том, что (чтобы) be + инфинитив — выражает *модальность* или *будущее время*; переводится *следует* (должен); можно будет be of + *существительное* — иметь; представлять

be of interest — представлять интерес
be of service — быть полезным
be of value — иметь значение; быть ценным
living being — живое существо
for the time being — временно; пока

BEAR (bore, borne) – нести bo bear in mind – помнить; иметь в виду to bear on – иметь отношение

BECAUSE – потому что

because of – из-за

BEFORE *prp.* – до; перед; *adv.* – до этого; перед тем; *conj.* – до того, как; перед тем, как long before— задолго до; задолго до того, как before long — вскоре it is not long before — вскоре

BESIDE – рядом; около

BESIDES – кроме, кроме того

ВОТН - оба

both... and – как... так и

BRING (brought,brought) – приносить; привозить; приводить to bring into agreement – приводить в соответствие

BUT *conj.* – но; *prp.* – кроме; *adv.* – только

but for - если бы не

CALL

to call attention to – обращать внимание на, привлекать внимание к

CARE *n*. — забота; старание

to take care of - заботиться; стараться, учитывать

to take care + *инфинитив* или *придаточное предложение цели* – остерегаться, принимать меры предосторожности

to exercise care – принимать меры предосторожности; проявлять осторожность

CARRY

to carry out - проводить; выполнять (*onыm и пр.*)

CASE

in case — в качестве союзного слова: в случае, если
in which case — в этом случае; причем в этом случае
as is the case — как обстоит дело; как это происходит (имеет место)
it (this) is the case — это случается; это происходит (имеет место); это так
it (this) is far from the case — это далеко не так
it (this) is not the case — это не происходит (не имеет места); это не так
such is the case — так происходит (имеет место); так обстоит дело
as the case may be — смотря по обстоятельствам

COME (came, come) – приходить; приезжать come forth – выходить наружу; проявляться; *существительное* + to come – рядущий; будущий come into play – вмешиваться; вступать в действие come out – оказываться соme + *инфинитив* – становиться; начинать

COMMON – общий; обычный

it is common observation – общеизвестно

it is common practice – общепринято

COMPARE

compared with as compared — по сравнению

CONCERN п. – дело; интерес; забота; v. – касаться; рассматривать; интересоваться

be concerned with – иметь дело с; касаться;

as far as ... is concerned so far as ... is concerned - что касается; поскольку речь идет in so far as...is concerned

concerned – рассматриваемый; затронутый; данный; о котором идет речь concerning – относительно

CONDITION

make conditions — ставить условия
meet conditions — удовлетворять условиям
observe conditions — соблюдать условия
on (under) condition — при условии
other conditions being equal — при прочих равных условиях

CONSIDERATION – соображение; рассмотрение give consideration to – учитывать, принимать во внимание take into consideration – учитывать; принимать во внимание

CONVENTION

by convention – условно

COURSE

in the course of time – со временем of course – конечно

CUSTOMARY

it is customary – принято

DEAL

a great deal a good deal — много; очень deal (dealt, dealt) with — рассматривать; изучать; затрагивать; касаться

DO (did, done) — делать; вспомогательный глагол для образования вопросительной и отрицательной формы Present и Past Indefinite; глаголусилитель, переводится: все же, действительго, на самом деле; глагол—заместитель предшествующего глагола do away with — отказаться от чего-либо have to do with — иметь дело с чем-либо do without — обходиться без чего-либо

DUE а. – должный; надежный due to – из-за; благодаря; вызванный; обусловленный due to + *имя собственное* – разработанный кем-либо be due to – обусловливаться be due to + *имя собственное* – быть разработанным кем-либо

EARLY - рано

as early as $+ \partial ama -$ уже; еще

EITHER – любой (из двух); один (из двух); оба either... or – или...или

END – конец; цель as an end in itself – как самоцель

EXCEPT — кроме, кроме как except for — кроме; кроме, как except that — за исключением того, что; кроме того, что except where otherwise stated — кроме особо оговоренных случаев except where specially mentioned — кроме особо упомянутых случаев

EXPOSE – подвергать действию when exposed – при действии

EXTENT – степень

to an extent — до некоторой степени to a large extent — в значительной степени to some extent — до некоторой степени to a small extent — в небольшой степени the extent to which — то, насколько

FACT

the fact that – то, что; то обстоятельство, что the fact is (that) – дело в том, что in fact – фактически, на самом деле

FAR – далеко

far beyond – далеко за пределами

far + *сравнительная степень* — значительно; гораздо; несомненно as far as — поскольку; насколько as far back as + ∂ *ama* — еще; уже by far the best — несомненно, самый лучший so far thus far — до сих пор; пока

FAVOUR

in favour of - в пользу; в защиту

FOLLOW — следовать за кем-, чем-либо; придерживаться чего-либо; прослеживать followed by — за которым следует; *prp*. — а впоследствии following — следующий; *prp*. — вслед за as follows — следующим образом to be as follows — заключаться в следующем in what follows — в дальнейшем

FOR *prp*. – для; в течение; *conj*. – ибо for instance – например but for – если бы не

THE FORMER – первый

FURTHERMORE – более того, далее

GIVE (gave, given) — давать; придавать; приводить к чему-либо give attention (to) — уделять внимание give rise (to) — давать начало; приводить к чему-либо give up — отказываться, бросать

give way – уступить место
given
given that – если дано, если имеется

GOOD

it is no good – бесполезно; не стоит

HAND

at hand (после существительного) – наличный; имеющийся в распоряжении, рассматриваемый

HARD – много; упорно

hardly – едва; едва ли

HAVE (had, had)

have + *инфинитив* – должен

had it not been for – если бы не

HELP

(I) cannot + герундий - (Я) не могу не...

HENCE – отсюда; следовательно

HITHERTO – до сих пор

HOWEVER – однако

however + *прилагательное* – как бы ни; какой бы... ни

I.E. - T.e.

$IN + \Gamma P Y H Д И Й - при$

IN SO FAR AS – поскольку; насколько

in so far as... is concerned – что касается

ISSUE

at issue (после существительного) – рассматриваемый

IT – личное местоимение: он, она, оно; указательное местоимение это; неопределенно-личное местоимение (на русский язык не переводится)
it is that (which, who) – именно
it is not until (till)... that – если until предлог: только; только после; если until союз: только тогда, когда

LATTER

the latter – последний

LESS

none the less – тем не менее

LENGTH

at length - подробно

LIKE — подобно, как should (would) like — хотел бы likely — вероятно; может unlikely __ not likely __ маловероятно; вряд ли

before long – вскоре; скоро

LONG BEFORE – задолго до; задолго до того, как

it is not long before — вскоре
no longer = not any longer — больше не
as long as — пока

MATTER *n.* – предмет; вопрос; *v.* – иметь значение as a matter of fact – фактически; на самом деле; само собой разумеется a matter of time – вопрос времени it is a matter of common (general) experience – общеизвестно (по опыту) it is a matter of common (general) knowledge – общеизвестно it is a matter of common observation – общеизвестно no matter – безразлично; независимо от того it is a matter of history – общеизвестно из истории

MEAN (meant, meant) v. — означать; предназначать(ся) для;

подразумевать

mean a. - средний

means n. — средство

by any means – любым способом

by no means – никоим образом

by means of – при помощи; посредством

by which means – посредством чего

MORE – больше; ч*ислительное* + *more* – еще (один, два и т.д.)

по more – больше не

once more – еще раз

the more so - особенно; тем более так

MOREOVER - кроме того; более того

NEITHER – а также не; так же... не neither (of) – ни один (из) neither ... nor – ни... ни

NEVER - никогда

nevertheless — тем не менее none the less — тем не менее

Order

in order to in order to in order for — для того чтобы

OTHERWISE – иначе; в противном случае; в другом отношении во всем остальном

OWING TO – благодаря

PROVIDE - обеспечивать; давать
provided (that)
providing (that) - при условии, если

RATE n. – степень; скорость at any rate – во всяком случае

RATHER + *прилагательное* или *наречие* – весьма; довольно; (*при сравнении*) скорее

rather than – а не

REGARD n. – отношение; взгляд; v. – считать; рассматривать; относиться as regards in regard (to) — что касается; в отношении; with regard (to) относительно regarding regardless — независимо от; невзирая на

RESPECT

in many respects — во многих отношениях in no respect — ни в каком отношении in this respect — в этом отношении with respect to — по отношению к respectively — соответственно

REST

the rest — остальной; остальная часть be at rest — находиться в состоянии покоя

RESULT n. — результат; v. — возникать result in — давать в результате; приводить к result from — являться результатом; проистекать resulting a. — возникающий в результате as a result — в результате

ROOM

there is no room (for) – нет места (для)

SAKE

for the sake of – ради; для

SAY (said, said) – говорить; называть say – скажем; например it goes without saying – не требует доказательств; само собой разумеется that is to say – то есть; иначе говоря; другими словами

SHORT

to fall short – не соответствовать; нуждаться; недоставать to be short – ощущать недостаток in short – короче говоря shortly – вскоре

SINCE *conj.* – так, как; с тех пор, как; adv. – с тех пор; prp. – с = после

SO — так; поэтому; таким образом; так же so as (to) — так, чтобы so... as to — так (такой, настолько)... что (чтобы) so far — до сих пор so far as — поскольку; насколько; что касается

```
so far as ... is concerned
in so far as... is concerned
— что касается; поскольку речь идет
so long as — пока
so that — так, что
so ... that — настолько... что
so to put it
so to say
— так сказать
and so on
and so forth
— и так далее
not so ... as — не такой... как; не так...как; не столь...как
```

SOON

as soon as – как только no sooner... that – не успел... как; как только

SPITE

in spite of – несмотря на

SUBJECT n. — предмет; a. — подвергаемый действию be subject to errors — грешить ошибками subject v. — подвергать действию

TAKE (took, taken) — брать; фотографировать it takes + *указатель времени* — требует; требуется (столько-то времени) take account of take into account — принимать во внимание; учитывать take advantage of — учитывать; использовать take care of — заботиться; стараться; учитывать take for — считать; принимать за take for granted — считать доказанным; принимать без доказательств

take interest in — заинтересоваться; проявлять интерес к take into consideration — принимать во внимание take notice (of) — замечать, обращать внимание на take opportunity (of) — пользоваться, воспользоваться (случаем) take part (in) — участвовать take place — происходить; иметь место take the place — занять место; заместить take precautions — принимать меры предосторожности take steps + инфинимив — принимать меры; предпринимать шаги

TERM *n*. – термин; условие; член in terms (of) – в выражениях; исходя из; на основании

THAN — чем no sooner... than — не успел... как; как только rather than — а не

ТНАТ *pron.* – (тот, этот); *заместитель существительного переводится тем существительным, которое заменяет; сопј.* – что; то, что; чтобы; который that is – то есть that is to say – то есть; иначе говоря is that – заключается в том, что (чтобы) it is ... that (which, who) – именно it was not until... that – (если until *предлог*) только после; (если until *союз*) только тогда, когда now that – теперь, когда

THERE – там there is – имеется, есть there exists – существует

there is believed – полагают

THING

(all) other things being equal – при прочих равных условиях

THUS – таким образом

thus far – до сих пор

ТІМЕ n. — время; период; раз

at a time – одновременно; зараз

for a long time – в течение долгого времени

for the time being – временно; пока

for the first time – впервые

in time – вовремя

by the time – (в качестве союзного слова) к тому времени, когда

each time – (в качестве союзного слова) каждый раз, когда

it is time – пора

it takes one's time – (кому-то) требуется время

the time (в качестве союзного слова) в то время, когда

this time – на этот раз

times – раз; умноженный

n. times the length – в n раз длиннее; в n раз больше, чем длина

x times as heavy (as) – в х раз тяжелее (чем)

at times – по временам; иногда

TURN

turn into – превращаться

turn out (to be) – оказываться

in turn – в свою очередь; по очереди

UNDER

under + существительное — переводится причастием under investigation — исследуемый under test — испытываемый under way — осуществляемый в настоящее время

UNLESS – если... не

unless otherwise (specially) mentioned (stated, specified) – если не оговорено особо

UNLIKE

unlike + *существительное* — в отличие от be not like be unlike — отличаться be unlikely — маловероятно; вряд ли not likely — довольно вероятно

UNTIL – пока... не

только после; (если until coю3) только тогда, когда

USE

used to — бывало; обычно (выражает обычную ситуацию в прошлом) it is no use — бесполезно; не стоит make use of — использовать in use — (после *существительного*) используемый; употребляемый

VERY *adv*. очень; *a*. – тот самый; самый

VIEW

VIRTUE

be virtue of – благодаря

WAY – путь; способ; образ

by way of illustration — в качестве иллюстрации the way (в качестве союзного слова) то, как the way in which — то, как the only way in which — единственно, как in a general way — в общих чертах in some way or other — тем или иным способом in such a way as to — так, чтобы in the way that — так, как; так, чтобы be on the way — быть на пути give way — уступить место put it another way — другими словами under way — данный; текущий

WELL

as well – также as well as – так же, как it may well be – вполне может быть

WHILE — в то время, как; тогда, как; хотя; хотя и a while — короткий промежуток времени for a while — на время be worth while — стоить

WHOLE

without regard for – не учитывая

it goes without saying - не требует доказательства; само собой разумеется

be worth (while) – стоить

YET — однако; тем не менее; все же; еще as yet — до сих пор not yet — еще не